



安全理事会

Distr.: General
28 June 2019
Chinese
Original: English

2019年6月27日秘鲁常驻联合国代表给秘书长的信

谨通知你，我将以安全理事会2019年7月份主席的身份，于2019年7月18日在题为“建设和平和保持和平”项目下就“加强伙伴关系实现国家自主的成功过渡”的主题召开通报会。

为通报会提供指导，编写了概念说明(附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

秘鲁常驻联合国代表

大使

古斯塔夫·梅萨-夸德拉(签名)



2019年6月27日秘鲁常驻联合国代表给秘书长的信的附件

定于2019年7月18日举行的“加强伙伴关系实现国家自主的成功过渡”通报会的概念说明

一. 背景

1. 和平行动是建设和平和保持和平的一个重要组成部分，因为它们有助于防止冲突再现，有助于在实现可持续和平与发展上取得进展。
2. 和平行动在关键的建设和平领域发挥催化作用，它通过短期和中期直接任务为长期的和平建设提供支持，例如为冲突各方创造建立信任和信心的环境，启动并参与东道国司法和安全机制的能力建设，协助发展解决冲突与和解的地方机制，保护和促进国际人权法和标准，为组织选举和向民主选举产生的政府和平过渡提供支持，并就国家和地方两级关键机构的治理提供咨询。维持和平行动还向国家、区域和国际行为体提供安保和后勤支援，并在许多情况下促成了这些行为体的建设和平努力。

二. 建设和平和过渡中的伙伴关系

3. 在关于建设和平架构审查的大会第 70/262 号和安全理事会第 2282(2016)号两项同文决议中，提出了建设和平和保持和平的广泛愿景，作为联合国干预的所有阶段追求的全系统目标，包括国家利益攸关方的自主权和广泛合作伙伴的支持。在最近的安理会主席声明(S/PRST/2017/27 和 S/PRST/2018/10)中，安理会强调，建设和平努力，包括联合国特派团、联合国国家工作队以及国家、区域和国际发展行为体的努力必须更加协调一致、更加统一，以确保提高交付关键建设和平任务的效力和效率。
4. 和平行动与广泛行为体之间的伙伴关系对于帮助一国可持续地摆脱冲突至关重要，因为它们有助于确立和加强政治、安全、发展、人权和法治活动的一致性，有助于解决冲突根源。
5. 2017年在科特迪瓦和2018年在利比里亚结束维持和平行动，以及联合国和平行动目前在其他国家的过渡突出表明，务必作出协调一致的努力，以确保有必要的能力和资源继续开展关键的建设和平进程。加强对过渡的管理，包括尽早为过渡进程做好更全面的筹备工作，对于为持久和平创造条件、管理建设和平成果逆转的风险至关重要。后者已在一些国家出现过。
6. 最重要的是，建设和平有赖于与东道国政府的伙伴关系。建设和平进程的国家主权是维持和平特派团和特别政治任务的最终目标。筹备特派团的最终撤离和联合国组合的变动特别需要与东道国政府的密切合作。
7. 这种合作应以相辅相成的办法为基础，让其他行为体也与东道国政府密切合作，在加强建设和保持和平以及防止冲突重新爆发所需的能力方面发挥关键作用，

这些行为体包括，国际和区域金融机构、区域和次区域组织以及建设和平委员会等相关政府间机构。

三. 宗旨

8. 本次通报会将使安理会、建设和平委员会、联合国秘书处、世界银行和非洲开发银行以及维持和平东道国的代表会聚一堂，为他们提供一个机会，以了解实地当前和潜在的进程，并思考如何加强国家和国际伙伴关系，以便在建设和平方面取得具体成果，特别是在筹备维持和平团和特别政治任务的过渡上。

9. 这次讨论将在各自任务的基础上，利用在协助联合国特派团建设和平方面的经验，重点探讨维持和平团和特别政治任务与旨在加强建设和平和保持和平的国家能力和机制的国家、区域和国际努力之间的互补性。

10. 可进行思考的一些领域：

- 安理会如何与建设和平委员会一道，更好地促进国家自主的过渡？
- 在即将到来的过渡进程(例如，非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动、联合国海地司法支助团和联合国几内亚比绍建设和平综合办事处)中，可从以往过渡进程中考虑吸取哪些重要经验教训，以保持和平？
- 金融机构如何帮助确保东道国在联合国和平行动撤出后，拥有保持和平并防止重新陷入冲突所必需的能力和资源？
- 可与私营部门机构、发展机构、区域和次区域组织等其他利益攸关方探讨哪些资源汇集或补充融资的实际方案？
- 在为规划和管理过渡进程提供支持方面，安理会还需要考虑哪些其他相关信息和数据，为此可以使用何种框架？
- 安理会可采取哪些具体措施，利用建设和平委员会在国家主导的过渡和巩固和平进程方面的咨询作用，并更好地执行上述 2017 年和 2018 年主席声明的规定？

四. 通报人

- 秘书长
- 世界银行脆弱、冲突和暴力问题小组高级主任 Franck Bousquet
- 非洲开发银行代表(待定)
- 建设和平委员会主席